



БІБЛОС



Журнал бібліографії, критики і рецензій

Ч. 5. ВЕРЕСЕНЬ 1955 Р. I.

ЯК ЧИТАТИ КНИЖКУ?

Мабуть не має сьогодні на світі людини, яка б нічого не читала та нічим не інтересувалась, хоч є письменною.

Від часу винайдення друкарської штуки, книжка та друкване слово взагалі, стала найкращим джерелом знання й освіти.

Книжки своїм змістом бувають різні, тому по різному треба до них підходити.

Сьогодні в світі так багато виходить друком різних книжок, тощо, що ніхто не є в спроможі їх усіх ні прочитати ні переглянути. Проте кожна свідома людина підходить до книжки з раціональним настановленням, стараючись брати до читання, чи студіювання такі назви книжок, які своїм змістом дадуть їй певну користь і вдовolenня.

Є не велике число людей, що читають дуже багато, й не зважають чи це є література, історія, новела, чи поезія. Це є типи людей, що мають непересічне замилювання та незмучену снагу читати й читати, й зробити з себе "ходячу енциклопедію". Але не кожному це вдається!

Очевидно, що така людина своїм знанням користує, бо вона на кожному місці, серед різних обставин дає собі раду. Її ніхто не заскочить ані в культурній розмові, ані в товариській дискусії.

Пересічні ж читачі, звичайно читають менше, але й вони не занедбають поцікавитись новими виданнями та, здебільша, купують їх, щоб перечитати й заізнатися із змістом даної назви.

Один і другий рід читачів, це є ті, що знають вартість книжки й не потребують зовнішнього поштовху й пригадки.

Однак найбільше, головню серед нас, українців, є таких осіб, які дуже мало читають, або й зовсім, і то вперто, нічого не читають! Якраз таким людям треба пригадувати вагу, значення й користі книжки, бо саме їм треба найбільше читати та над собою попрацювати, щоб надігнати втрачене!

Ми пишемо ці прикрі слова для тих "не-читальників", не тому, щоб їм дошкулювати, але радше тому, щоб їм допомогти та вказати, як треба знова приневолити себе до читання корисної та їм потрібної книжки.

Вперше треба вміти підібрати, чи вишукати для себе відповідну книжку, а далі - вміти над нею працювати. Читати книжку, чи навіть часопис, не кожному приходить ся відразу легко й скоро звикати. Проте треба спочатку, для такої людини, що мало читає давати книжки легкі змістом та приступні й цікаві, а що головне, не великі, щоб людина, читаючи їх, не зневірилася і не перемучилась. Значить, не допустити до нього, щоб читач відляже книжку, не перечитавши її! Бо така перша зневіра вбиває у людини охоту читати взагалі!

Читання, це не лише потреба й користь, - це пожива для нашого духа! І так, як занедбана дитина хирлявіє з недоїдання, чи з браку свіжого повітря, так само нидіє дух людини з браку духової поживи, якою є добра книжка й добірне друкване слово!

Так як важка фізична праця, чи й умова, так же виснажує людину і читання важкої змістом, чи побудовою речень - книжка!

Допоміжним джерелом для вибору книжки є бібліографічні покажчики, де знайдете основні й конечно потрібні дані, а саме: автора книжки, її назву, зміст книжки, рік видання книжки та, інколи, й тираж (наклад) книжки! Все це конечно потрібні дані, з якими ми мусимо заізнатися! Як так підходитимемо до вибору книжки та ще порадимось з бібліотекарем, чи культурним і чесним продавцем, тоді вибрана книжка нас ніколи не розчарує! І, прочитавши її, ми знатимемо не лише її назву, але й Автора даної книжки!

М. С. Ч.

Д-р В. Луців:

СПРАВА НА ЧАСІ

(Дискусійне)

Український науковець в Новому Світі відчуває на кожному кроці недостачу потрібної книжки, котру міг би використати у своїй праці. Коротко кажучи, наші науковці не мають варстату праці. Дехто міг би сказати, що тут немає відповідних наукових, чи джерельних праць. Я ж мусітиму це відразу спростувати, бо тут, в Америці і в Канаді є такі цінні книжки, що дехто навіть й вірити не хоче. Я, сам у своїй скромній книгозбірні (1500 назов), маю деякі речі, що їх не багато було збереглося навіть на рідних землях.

Та навіть помінаючи вже "білих круків", є сила-силенна всяких і цінних та корисних видань, котрі можна належно використати; однак лихо в тому, що вони переважно є в приватних руках, або по мало-доступних організаційних чи церковних книгозбірнях.

У мене виринула думка, доволі оригінальна, а саме попрохати редактора "Біблос-у", щоб він погодився віддати куток на список хоча необхідних книжок з українознавства. Уявляю собі це так: напр. рідкісні журнали, як: "Сіоло", пісма збірове посвєщенонє жечом людювим українсько-рускім, зєнит 1, 2, 3, 4, (комплет), Львів, рік 1866 - 1867. Редактор: Павло Свенціцький. Власність - Д-р В. Луців, 39 Індіян Рд., Торонто, Онт., Канада. Добре було б теж подати хто ще маскїй журнал. В цей спосіб подати всі цінні і рідкісні журнали. Те саме зробити з історією України, з історією укр. літератури, географії з укр. класикою і публіцистикою, політикою, економією і т. д.

Рівночасно треба б створити при Н.Т.Ш., або при У.В.А.Н. бібліотечний відділ, тобто всі ті, що працюють науково платять річну вкладку, а за це організація звертається до даної бібліотеки чи й приватного власника з проханням позичити для такої то особи потрібну книжку. Очевидно за рекомендацією одної з тих поважних установ евентуально за кавцією, котру НТШ, чи УВАН дала б на бажання тому, хто вишочує, (кавція була б з вкладок) - ніхто не відмовить позичити своєю книжку на корисне діло. Це значно допомогло б науковцям у праці, збільшило б нашу книжку продукцію і водночасно збагатило б книгозбірні згаданих установ, бо гроші з вкладок пішли б на їхню бібліотеку.

Дана пропозиція - дискусійна і, можливо, хтось матиме кращу пропозицію, як влаштувати дану справу. Можна теж влаштувати так, як це є в канадійських, а мабуть і в американських університетах - книгозбірнях (Референс Лайбрері), тобто бібліотека сама позичає книжку, але її треба читати на місці. Одначе в наших обставинах, мабуть це було б непрактично, бо поза центральними містами, багато наших науковців живе на провінції, і тому не могли б доїжджати на дане, в такім випадку, місце, щоб там використати потрібну книжку.

Дану справу піддаю під дискусію, але з хвилиною появи друком в "Біблосі" цих думок, добре було б, якщо б заінтересовані в тому одиниці подавали до "Біблос-у" список цінних видань, котрі мають в себе, або є в місцевій книгозбірні.

Я особисто радо позичу свої праці для других, бо знаю, що те, чого я не маю - позичу в інших. Варто б над цією справою застановитись, подати власні думки і, приступити до праці.

Торонто, червень, 1955.

ВІД РЕДАКЦІЇ:

Ми радо помістили повищу дискусійну статтю та прохасмо шан. читачів забрати свій голос в тій, дуже важливій, на нашу думку та погляд, справі.

Після зміни думок, ми ще повернемося до цієї справи самі і зв'ясуємо докладніше свій погляд на практичне переведення згаданої справи.

Одначе вже в наступних числах подамо опіє фідкісних журналів що є нашою власністю.

УКРАЇНСЬКІ ВИДАННЯ В ЧАСІ ВІЙНИ (ВЕРЕСЕНЬ 1939 - ГРУДЕНЬ 1941 РР.)
(продовження з попередніх чч.)

37 НАВЧАННЯ, ВИХОВАННЯ.

Загальні праці: Педагогія.

- I28. Батько, Роман: МЕТОДИЧНИЙ провідник до "Букваря". Краків, 1940, стор. 20. Педагогічно - освітня Бібліотека, ч. I, Укр. В-о. (Краків).
- I29. Вівчарук, А. і Карпович, А.: ПРАЦЯ УЧИТЕЛЯ в I-ій класі вселюдної школи. Педаг.-освітня Бібл. ч. 3. Краків, 1940, стор. 30 та (2).
- I30. Герасимович, Іван: ПРАЦЯ УЧИТЕЛЯ в школі. Методичні завдання до навчання в нар. школах. Пед. освіт. Бібл. ч. 5. Укр. В-о, Краків, 1940, стор. 157 та (3).
- I31. Карпенко, Улян, д-р: ПОЧАТКОВЕ навчання рахунків. Пед.-освіт. Бібл. ч. 2. Укр. В-о, Краків, 1940, стор. 10 і 2).
- I32. Пацввич, Л (ідія): ДИТЯЧА РУХАНКА для користування в школах, дит. садках, захистах, уладі новиків і т. п. Краків, 1941, Укр. В-во. Пед.-освіт. Бібл. ч. 9, стор. 42 і (2).
- I33. *ПРОЕКТ програми навчання в укр. нар. школах. (Краків, 1940), стор. (2) і 24, 6, 7 і (1), та 4, 14, 11, і (1) та 9 і (1). (Циклостиль).
- О Р Г А Н І З А Ц І Я ШКІЛ.
- I34. *ЗВІДОМЛЕННЯ Дирекції Однорічного Торговецького Курсу в Ярославі за шк. рік 1939/40. Ярослав, 1940, стор. 8. Накладом Дир. Однор. Торгов. Курсу (Краків).
- I35. *ЗВІДОМЛЕННЯ Державної Торг. Школи Прилюдної Купецької та Ремісничої Професійної Школи в Ярославі за шк. рік 1940/41. Зладив Леонід Бачинський. Ярослав 1941, ст. 31, та (5) (Накладом... Друк. Краків).
- I36. *ПРОГРАМА ВИКЛАДІВ Укр. Вільного Університету в Празі в зимовому півроці 1940-41. (ці тексти ще в нім. і чеській мовах). Прага, 1940, стор. 33 та (1).
- I37. *УКРАЇНСЬКИЙ Вільний Університет у Празі (також текст у нім. і чеській мовах). Прага 1942, стор. 31 і (1). Укр. В-во: "Пробоси". (Самоосвіт. Бібл. ч. 6. Друкарня Протекторату Чехія і Моравія).
- ШКІЛЬНІ ПІДРУЧНИКИ...:
- I38. Бажадук, М., д-р: НАША ПРИРОДА. I. Зладив... Краків, 1941, стор. 118 і (2). Укр. В-во, Краків
- I39. Борисенко, Б.: МОЯ КНИЖЕЧКА. Буквар і перша читанка. Холм-Варшава 1940, стор. 143 і (1). Накладом Укр. Холмського Комітету (Церковно-шкільна секція). Друк. Варшава, вул. Пари.
- I40. Борисенко, Б.: РАХУНКОВА КНИЖЕЧКА для II. кл. почат. шкільн. Варшава 1940, стор. 93 і (3)
- I41. *БУКВАР. Перша книжечка для I. кл. вселюд. шкільн. Нове перероблене видання. Краків 1940 стор. 103 і I. Укр. В-во.
- I42. *БУКВАР. Перша книжечка для I. кл. нар. шкільн. Другий наклад. Краків 1940, стор. 103 і I
- I43. *БУКВАР. Перша книжечка для I. кл. нар. шкільн. Третій наклад. Краків 1941, стор. 103 і (1), (Зладжено на основі "Букваря" (2-е вид. Львів 1932). Рисунок О. Куриласа й А. Манас - тирського. Зразки письма подав: С. Татух. Накладом... "Нова Друкарня Денишкова").
- I44. (Герасимович Іван): РАХУНКИ для II. кл. нар. шкільн. Краків 1940, стор. 86 і (2). Укр. В-во.
- I45. Герасимович, Іван: РАХУНКИ для II. кл. нар. шкільн. (2-е видання). Краків 1941, стор. 88. У. Во.
- I46. Герасимович, Іван: РАХУНКИ для III. кл. нар. шкільн. Краків 1941, стор. 96. Укр. Видавництв.
- I47. Карпенко, Улян: РАХУНКИ для I. кл. вселюд. шкільн. Краків 1940 (1939), стор. 32. Укр. В-во.
- I48. Карпенко, Улян: РАХУНКИ для I. кл. нар. шкільн. Краків 1940, стор. 48. Укр. В-во. (2-е пер. вид.)
- I49. Карпенко, Улян: РАХУНКИ для I. кл. нар. шкільн. Краків 1941, стор. 48. Укр. Во. (3-є видання.)
- I50. (Пеленський, Є. Ю.): ДОПЧЕС ЛЕЗЕВУХ для українців. Аіндер, Ерстер Тайль. Кракау, 1940, стор. 143 і (1). Друк "Посрешна" Кракау.
- I51. (Пеленський, Є. Ю.): ДОПЧЕС ЛЕЗЕВУХ для укр. Кіндер. Цвайтер Тайль. Кракау 1940, стор. 136.
- I52. (Пеленський, Є. Ю.): УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для II. кл. нар. шкільн. Краків 1941, стор. 162. Укр. В-во. Рисунок Е. Козака, О. Кульчицької і О. Куриласа. Друк. Нова Друк. Денишкова, Краків
- I53. (Пеленський, Є. Ю.): УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для II. кл. нар. шкільн. Краків, 1941, стор. 160. Укр. В-во. (Зладив... Рисунок Е. Коз., О. Кульч. і О. Куриласа. Накладом... Друкарня Академії Наук, Львів). Наклад для Дистрикту Галичина. Ціна 3 зол.
- I54. (Пеленський, Є. Ю.): УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для III кл. нар. шкільн. Краків 1941, стор. 174 і (2) та I колірова таблиця. Укр. В-во. Друк. Н. Д. Денн. Краків.
- I55. (Пеленський, Є. Ю.): УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для III кл. нар. шкільн. Краків 1941, стор. 176. Для Дистр. Галичина. Ціна зол. 3.
- I56. (Пеленський, Є. Ю.): УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для IV кл. нар. шкільн. Краків 1941, стор. 178 та (2) Укр. В-во. Друк. Н. Д. Денн. Краків.
- I57. (Пеленський, Є. Ю.): УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для IV кл. нар. шкільн. Краків 1941. У. В. стор. 180
- I58. (Пеленський, Є. Ю.): УКР. ЧИТАНКА для V кл. нар. шкільн. Краків, 1941, стор. 184. У. В. Краків.
- I59. (Пел., Є. Ю.): УКР. ЧИТАНКА для V кл. нар. шкільн. Краків, 1941. У. В., ст. 184 (для Дистр. Галич.)
- I60. (Пел., Є. Ю.): УКР. ЧИТАНКА для VI кл. нар. шкільн. Краків 1941. У. В. стор. 182 та (2).
- I61. Тарнович, Ю.: БАТЬКІВСЬКА СЛАВА. Істор. читанка. Краків 1941, стор. 132. Українське В-во
- I62. (Зілинський, І.): УКР. ЧИТАНКА для II кл. вселюд. шкільн. Краків 1940. Укр. В-во, Краків...
- I63. (Зіл., І.): УКР. ЧИТАНКА для II кл. нар. шкільн. 2-е поправлене видання, Краків 1940, стор. 96 та 2 кол. таблиці. Укр. В-во. (На окладині, Друга Читанка.
- I64. (Зілинський, І.): УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для III кл. всел. шкільн. Нове, перероблене видання. Краків 1940, стор. 107 та (5). Укр. В-во. (Прийнято Укр. Шкільною Комісією. Дозволено Урядом Нар. Освіти і Пропаганди при Генерал-Губернаторстві в Кракові...)
- I65. (Зілин., І.): УКР. ЧИТАНКА для III кл. всел. шкільн. Нове, перер. видання. Другий наклад. Краків 1940, стор. 107 та (5).
- I66. (Зіл., І.): УКР. ЧИТАНКА для III кл. Нове, перер. видання. Третій наклад. Краків 1940 р.
- I67. (Зіл., І.): УКР. ЧИТАНКА для III кл. нар. шкільн. Нове, перер. видання. Краків, 1940, стор. 110.
- I68. (Зілин., І.): УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для IV кл. всел. шкільн. Краків 1940, стор. 140 і (4) У. В.
- I69. (Зіл., І.): УКР. ЧИТАНКА для IV кл. нар. шкільн. Друге, справл. видання. Краків 1940, У. В. ст. 160
- I70. (Зілин., І.): УКР. ЧИТАНКА для V кл. нар. шкільн. Краків, 1940, стор. 78 і (2). У. В-о. Дозвол.
- I71. (Зіл., І.): УКР. ЧИТАНКА для V кл. нар. шкільн. Друге, справл. вид. Краків 1940, стор. 110 та (2).
- I72. (Зілин., І.): УКР. ЧИТАНКА для VI кл. всел. шкільн. Краків 1940, стор. (2) та 82. У. В. Краків.

(Продовження цього бібліографічного перегляду буде в наступних чч. "Біблос-у")

ДОПОВНЕННЯ ВИДАНЬ (КНИЖКОВИХ) ЗА 1946 р.

(Гляди чч. 3-4 Біблосу, ст. 8-а)

125. *СВЯТА ЛІТУРГІЯ або Служба Бога св. Ів. Золотоустого. За викладами о. З. Нарожняка, зладив і видав В. Матвіїв. Наклад. Кооп. Укр. Студ. Гром. Богословів. (Гіршберг) 1946 стор. 152. (Німеччина).
126. Січинський, В. проф.: ЧУЖИНЦІ ПРО УКРАЇНУ, 5-е видання. Вид. П. Павловича, Авґсбург, Німеччина, 1946, стор. 118.
127. Мосендз, Л.: ЗАСІВ, пов'ість. Накладом Укр. В-а в Бельгії К. Мулькевич. Брюсель, Бельгія, 1946, стор. 102.
128. *ДОГМАТИКА ФУНДАМЕНТАЛІС. За викладами, зладили М. Байрак і Л. Мудрий. Видав В. Матвіїв, ч. І. (Гіршберг), 1946. Накладом Кооп. Укр. Студ. Гром. Богословів, стор. 70.
129. *СВШАП ЗІЛЛЯ. Збірничок для дітей... Ч. І. Року Божого 1946. Ашафенбург-Німечч., ст. 56
130. *УКРАЇНА В БОРОТЬБІ. Ед.-мемоар Секр. Закард. Справ УГВР. (Мюнхен), жовтень, 1946, ст. 24
131. *ХОРС. Красне письменство та мистецтво... (Збірник), ч. І. В-во: "Укр. Слово", Регенсбург 1946, (жовтень), стор. 192.
132. Островерха, М.: З РИМСЬКОГО ЗАПИСНИКА. Штутгарт, 1946, стор. 40.
133. Франко, І.: ВИБРАНІ ПОЕЗІЇ. В-о: Т. і Й. Авґсбург, 1946, стор. 64.
134. Гірш, Р.: СОВЕТСЬКІ ШПИГУНИ. Історія советського шпіонажу в Північ. Америці. З американського переклад М. М. (Мюнхен), 1946, стор. 32.
135. Косинка, Гр.: В ЖИТАХ, оповідання. Авґсбург, 1946, стор. 64 (На обклад. подано р. 1947?.)
- Оксаненко, П.: УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОПИС. (Видано в) Авґсбург, 1946, стор. 56. (ч. пор. 136).
137. Мовчач, Юліян, д-р: ЯК ЛІКУВАТИ СЕБЕ ТА ІНШИХ в наглих випадках? (Практичний порадник) Авґсбург (Німеччина), 1946 р. (стор. ?).
138. Лотоцький, А.: ВЕДМЕДІВСЬКА ПОПІВНА, істор. оповідання (для дітей). В-во "Заграва", Фелдкірх-Форарльберг (Німеччина), 1946, стор. 24. Попул. Бібл. Ч. 2. (Вид. 2-е).
139. Українка, Л.: В ДИТЯЧОМУ КРУЗІ. Збірка для дітей із спогадами про Л. Українку О. Косач-Кривинюк. Авґсбург, 1946, стор. 30.

ДОПОВНЕННЯ КНИГ. ВИДАНЬ ЗА 1947 р.

115. Балко, Ю.: ІНЖЕНЕР МАРЧЕНКО (фантаст. пов.). В-во: "ПУ-ГУ", Авґсбург, 1947, стор. 76.
116. Стефанів, З.: УКР. ЗБРОЙНІ СИЛИ 1917-21 рр. ч. І. Доба Центр. Ради й Гетьманщини. 2 - е справл. видання. (Мюнхен) Накл. СУВ, 1947, стор. 120.
117. Сліпий, Родіо, д-р: ГОДУВАННЯ ТА ПЛЕКАННЯ НЕМОВЛЯТ. Мюнхен, 1947, стор. 120.
118. Підгайний, С.: УКР. ІНТЕЛІГЕНЦІЯ НА СОЛОНКАХ. Спогади 1933-1941 р. (Мюнхен). В-во "Прометей", 1947, стор. 94.
119. Костомарів, М.: КНИГА ВІТІЯ УКР. НАРОДУ. (Накладом) Укр. Музей-Архів при УВАН, Авґсбург, 1947, стор. 60. Серія Пам'ятки і Матеріали, ч. І.
120. *КАТАЛОГ МИСТЕЦ. ВИСТАВИ укр. мистців в Регенсбург, Регенсбург, 1947, стор. 52.
121. Панькевич, Ів.: ПОКРАЇНІ ЗАПИСИ НА ЗАКАРПАТ. - УКР. ЦЕРКОВНИХ КНИГАХ, з додатком 4-х, монастирських грамот (і) Збірка Закарпат. - Укр. Нар. Приповідок Ів. Югосевича, з року 1809. Прага, 1947, стор. 72.
122. Ситник, М.: ЗАЛІЗНИЙ СТІНОЖ, віршована новість, Мюнхен, сторінок 80.

ДОПОВНЕННЯ КНИГ. ВИДАНЬ ЗА 1948 р.

82. Любомирський, С.: ХАЙ РОЗСУДИТЬ МЕЧ, повість з визволь. боротьби УПА в трьох частинах. Накладом Укр. В-ва в Бельгії К. Мулькевич - Малін, 1948, ч. І., стор. 144.
83. Дедалевський, Я.: РОБІТНИЦТВО І БОЛЬШЕВИЗМ. Накладом ОУН, Роттердам, (Голландія), ст. 40. Рік 1948.
84. Чигиринець, А. (проф. Яковлів): ПОШТОВІ МАРКИ УКРАЇНИ (1918-1943). Історія, короткий. опис та класифікація. Брюсель (Бельгія), 1948, стор. 48 та III.
85. Старийський, М.: ОБЛОГА БУШІ, істор. повість. В-во: "Заграва", Бльомберг, 1948, стор. 120.
86. "": КАРМЕЛЮК, історичний роман. Том І. Вид. Книж. Т-ва "Рух", (Регенсбург), 1948, стор. 152.
87. "": Це саме, ч. II., стор. 174.
88. Сімович, В.: ТАРАС ШЕВЧЕНКО; його життя і творчість. (Перевидано з Укр. В-ва Краків-Львів 1941). (Мюнхен?) 1948, стор. 88.
89. Парфанович, С.: ІНШІ ДНІ, новелі й нариси. Авґсбург, 1948, стор. 144.
90. "": ЗАГОРІЛА ПОЛОНІНА. Бойківські оповідання. Авґсбург, 1948, стор. 88.
91. Кандиба, О.: СВГЕН КИШВАЛЕЦЬ. Нарис про життя і чин... На чужині (Мюнхен), 1948, ст. 32.
92. Мудрий, В.: УКРАЇНСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ У ЛЬВОВІ (1921-1925). В-во: "Час", Нюрнберг, стор. 60.
93. *В 300 ЛІТТЯ ХМЕЛЬНИЧЧИНИ. Збірник за ред. В. Кривинюцького. Записки ІТШ, том 156. Мюнхен, 1948, стор. 170.
94. Міхновський, М.: САМОСТІЙНА УКРАЇНА. На чужині (Мюнхен?), 1948, стор. 32. В-о: "Укр. Патріот"
95. Мельник, В. о.: УКРАЇНСЬКІ ХРЕСТОНОСЦІ, Мюнхен, 1948, сторін 64.

ДОПОВНЕННЯ ВИДАНЬ: ЧАСОПИСИ, ЖУРНАЛИ (Гл. Бібл. ч. 3-4, ст. 6)

22. ІНФОРМАЦІЙНИЙ БЮЛЕТЕНЬ, виходив двічі в тиждень у таборі Гільдесгайм, Німеччина, Анг-зона. Редагував Степан Душенко. Виходив від 21. II. 1945, а від 1946 перенесено до укр. табору Альфельд, і тут знова появлявся двічі в тиждень, а згодом щодня. Того ж року перенесено до таб. Годенав, де виходив щоденно до кінця 1947 р., а з початком 1948 р. вийшло пару чисел, як тижневик.
23. *ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК, появлявся від 1946 до 1947 р. неперіодично в таб. Годенав, Нім
24. *ШИЛО, гумористичний часопис. Вийшло лише 2 числа 1. 46 р. в таборі Альфельд, Німеч
25. *ІНФОРМАЦІЙНИЙ БЮЛЕТЕНЬ, виходив в Ганновері від 1946 до 1949 рр. щоденно.

Журнали:

95. *"ЗВЕНО", журнал літератури. Виходив у 1946 р. в Зальцбурзі, Австрія.
96. *УКРАЇНСЬКЕ ІНФОРМАЦІЙНЕ БЮРО. (Офіційний орган УНРади). Виходить від 1950 р. в Авґсбург, Німеччина (пиклостил).
97. *УКР. ІНФОРМ. БЮРО: "ТРЕТІ СЕСІЯ УНРАДИ (8-12 березня 1954) Матеріали. (Мюнхен), ст. 64.
98. *ВІЛЬНИЙ УКР. РОБІТНИК, орган Укр. Від. Проф. Союзу Форс Уврієр, Франція, Париж. (Пиклостил)
99. *УКРАЇНСЬКА ПРЕСОВА СЛУЖБА, виходив від 1945 р., як продовження цієї ж назви пресо-вого звідомлення, що появлявся ще перд війною у Берліні.

КНИЖКОВІ ВИДАННЯ ЗА 1949 РІК
(Європейські країни)

1. Петрів, І.: ЗА ДУШУ ДИТЯЧИ. Накладом Українського Видавництва в Бельгії, К. Мулькевич, 1949 рік, стор. 40.
2. Наддністрянська, І.: СЕРЕД СТОЛІТЬ, поезії. В-о: "Нові Дні", Зальцбург, Австрія, 1949, стор. 56.
3. Буковинець, П.: ЖИТТЯ В ПАВУТИНІ, поезії, Книга 3. На чужині. Друковано в м. Кіль (Німеччина), стор. 72.
4. Донцов, Д. д-р: ДЕМАСКУВАННЯ ШАНЕЛЬ, Мюнхен, сторін 32.
5. —: ЗА ЯКИЙ ПРОВІД? Передрук (Мюнхен), сторін 16.
6. Палій, М. М.: НАДІЙНІ ДНІ, повісті з життя. В-во "АКАДЕМІЯ" (Мюнхен, 1949, стор. 48.
7. Славутич, Яр: ШПІГЕЛЬ УНД ЕРНОЕРУНГ (вибрані поезії). Переклад на мову німецьку Державин В. Франкфурт н/м, 1949, стор. 20.
8. Мох, Р.: ПЕРСПЕКТИВИ НАШОЇ БОРОТЬБИ. Чужина. Передрук підпільних матеріалів (Мюнхен), 1949, стор. 48.
9. *У БОРОТЬБІ ЗА ВОЛЮ ПІД БОЙОВИМИ ПРАПОРАМИ УПА. Передрук країнського видання. (Мюнхен), Німеччина, 1949, стор. 192.
10. Любомирський, С.: ХАМ РОЗСУДИТЬ МЕЧ, повість з визвольної боротьби УПА в трьох частинах. Ч. 2-а. Накладом Українського В-а в Бельгії (Брюссель), К. Мулькевич - Малін, 1949, стор. 304.
11. Підгайний, С.: НЕДОСТРІЛЯНІ, частина друга. Видавництво "УКРАЇНА" (Мюнхен), Німеччина, стор. 128.
12. Мартинець, В.: УКРАЇНСЬКЕ ПІДПІЛЛЯ. Від У. В. О. до ОУН. Спогади й матеріали. (Місця видання не зазначено. Мабуть Вінніпег, або Мюнхен?), 1949, сторін 350 та 76 з фото-знімками.
13. *СЬЮГОЧАСНЕ Й МИНУЛЕ, (ч) I-II. (Накладом) НТШ, Мюнхен, 1949 р. сторін 152.
14. Холмський, І.: ІСТОРІЯ УКРАЇНИ. Накладом НТШ, Мюнхен, 1949 року сторін 360 та (X) й карта України.
15. Шлемкевич, М.: УКРАЇНСЬКА СИНТЕЗА, ЧИ УКРАЇНСЬКА ГРОМАДЯНСЬКА.. ВІЙНА?. В-во: "Заграва", Бломберг, Німеччина, 1949, стор. 64.
16. Ващенко, Г., проф.: ЗАГАЛЬНІ МЕТОДИ НАВЧАННЯ, частина II-а. На правах рукопису. (Видав) Український Вільний Університет, Мюнхен 1949, сторін 68 (Циклостиль).
17. Кульчицький-Шумило, О., проф., д-р: НАРИС СТРУКТУРНОЇ ПСИХОЛОГІЇ. На правах рукопису. (Видав) Український Вільний Університет, Мюнхен, 1949, сторін 132 (2). Циклостиль.
18. Мазепа, Ісаак: ПІДСТАВИ НАШОГО ВІДРОДЖЕННЯ. Частина перша. Видавництво "Прометей" (Новий Ульм?), 1949.
19. —: Це саме. Частина друга, сторін 163 (I). Проблема... відродженої України.
20. М. Т.: УКРАЇНА за останніх тридцять років. Видавництво Учительської Громади: "Наша Батьківщина", Мюнхен, 1949, стор. 72. (ч. I-е).

НАШЕ ПРОХАННЯ!

Шановні читачі й видавці! Дуже прохасмо Вас допомогти нам у доповненні українських різних видань в Європі, що появилися в 1949 році, бо в наслідок грошевої реформи в Німеччині, як теж у наслідок похваленої еміграції в тому ж році за заморські країни на нове поселення, - видавнича справа в Європі, як уже видно з повищого нашого списку-показчика, - дуже занепадала та майже перервалася! І якраз тому ми бажали б зібрати док-ладно все те, що появилося в тому ж році в Європі, щоб мати певний образ, що вишло друком, а що було зліквідоване згада ними подіями, та що з розпочатого діла було перенесено в інші країни поселення української політичної еміграції! Подавайте опис Вам відомих видань того року, опишіть що й де було перерване у зв'язку з грошевою реформою, а що у зв'язку з виїздом за океан! Наступні наші покоління вдячні будуть і Вам і нам за збереження пам'ятки гіркою скитання їхніх рідних предків! Всі дані надсилайте на адресу "Біблос-у".

ДОВІДНИК

"УКРАЇНСЬКИЙ САМОСТІЙНИК"; (назва в чужих мовах : Ukrainian Independent-Weekly; Zeitung der ukrainischen Selbstständigkeitsbewegung; L'hebdomadaire d'indépendance de l'Ukraine).

Часопис виходить як тижневик від січня 1950 р. в Мюнхені, Німеччина; по перше червня 1955 вийшло 280 чисел; неофіційний орган Закордонних Частин Організації Українських Націоналістів (ЗЧ ОУН)

*

"УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО" почало виходити в 1933 році в Парижі (Франція) як літографований тижневик (16 сторінок). Перше число появилося 1. травня 1933 року. Як літографований тижневик виходило "Українське Слово" аж до 1. травня 1934 року. З датою 1. травня 1934р появилсь вже перше друковане "Українське Слово" тиражем 1500 пр Від 1. травня 1934 до 12. червня 1940 року (аж до окупації Парижа німцями, що сталося 14. червня 1940 року) - "Українське Слово" виходило безпереривно як тижневик.

Від січня 1938 року "Українське Слово" друкується в "Першій Українській Друкарні у Франції".

Припинення друку "Українського Слова", що сталося 12. червня, ти сячадев'ятьсот сорокового року, тривало аж до 1. листопада 1948р Відновлено його знову, як літографований тижневик, бо друкарські машини були пошкоджені укр. комуністами, які в час звільнення Парижу безправно були захопили друкарню в свої руки, звідки викинув їх паризький суд щойно в березні 1948 року.

1. червня 1949 року "Українське Слово" почало знову появлятися, як друкований тижневик й безпереривно появляється дотепер. Значить, виходить вже XXIII. рік; з датою 12. червня 1955 року появилось 709-е число.

До 2-ї світової війни появилися накладом "Українського Слова" в Парижі, такі видання: М.Сціборський: "Націократія"; М.Сціборський "ОУН і Селянство", В.Мартинець: "За зуби й пазурі нації", В.Мартинець: "Забронзовуймо наше минуле", Н.Н.: "Під румунським постолом" Н.Н.: "Ненависть" і "Чотири Шаблі" (Ю.Яновського); вибрані новелі східно-українських письменників. Зредагував і до друку приготував сл.п. Олег Кандиба-Ольжич. Є.Онацький: "Чарівне коло та його згодення", М.Ницкевич: "До головних основ українського націоналізму", Орест Оршан-Чемеринський: "Розвиток української політичної думки за 100 літ". Разом отже появилось 9 різних назв. Книжкові видання "Укр. Слова" після війни ми подали в попередніх чч. журналу "Біблос", а решту подамо в наступних числах.

*

Ми вже в попередніх числах прохали всі видавництва подати описати нам всі свої видання для нашого журналу, одначе дотепер мало хто зробив це. Деякі видавництва подали все це так хаотично й неповно, що годі з цього будьщо помішувати. Проте ми прохаємо ще раз не жаліти труду й кусок паперу, і подати нам докладний опис, подібно, як це зробили два повищі видавництва, дані яких ми помістили без змін.

Це саме відноситься й до подавання опису різних назв книжок і інших друкованих матеріалів. Головно треба, крім автора і видавництва, подавати теж рік видання, скільки сторінок, а вже конечно подавати докладну і повну назву книжки, а не її скорочення!

Допоможіть нам докладністю опису вилімінувати помилки і неточності, які звичайно попадають до журналу лише тому, що ми або не маємо повних даних або подаємо це, що нам описують треті особи, а вони нерідко й самі половняють помилки.

Очевидно, що найдокладніше можуть подати самі видавці, й до них ми звертаємо своє прохання!

Також є ще багато таких видавців, які не посилають нам своїх видань. Просимо у власному інтересі надсилати їх для опису!

НОВІ ВИДАННЯ

69. Єндик, Р., д-р ДМИТРО ДОНЦОВ, ідеолог українського націоналізму. В-во: "Шлях Перемоги", Мюнхен, 1955, стор. 176. Ціна \$1.30
70. Колянковський, М.: **ЯК ПИСАТИ ЛИСТИ?** Короткий порадник. Видання І-ї Української Друкарні у Франції. Париж, 1955. Накладом Української Національної Єдності у Франції. Стор. 102 та 2/.
71. Антоненко-Давидович, Б.: **ЗЕМЛЮ УКРАЇНСЬКОЮ** (Збірка мистецьких репортажів з подорожі по Україні). В-во: "Київ", Філадельфія, (Видання 2-е). Передрук львівського видання з 1942 р. за редакцією С. Гординського. Стор. 164. 1955р. Ціна \$1.70.
72. Шумелда, Я.: **ВІД МАРКСА ДО МАЛЕНКОВА**. Видання І-ї Української Друкарні у Франції. Париж, 1955. Накладом Укр. Національної Єдності у Франції, стор. 220 та (4). Ч. І-а: Советська Економічна Система. Ч. ІІ-а: Післявоєнна криза ідеології марксо-большевизму на території ССРС.
73. Чикаленко, Євген: **СПОГАДИ (1861-1907)**. Вид. Укр. Віль. Акад. Наук США і ... за матеріальною допомогою Східно-Європейського Фонду. УВАН у США, Нью Йорк, 1955, стор. 474 та (3), ціна \$3.50.
74. Гірняк, Н.: **ОРГАНІЗАЦІЯ І ДУХОВНИЙ РІСТ УКРАЇНСЬКИХ СІЧОВИХ СТРИЛЬЦІВ**. Накл. В-ва: "Америка", Філадельфія, 1955, стор. 84.
75. ***КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ "Нового Шляху"** на 1955 р. Друком і накладом "Нового Шляху", Вінніпег, Ман. Канада, стор. 112.
76. Кисілевський, К., проф., д-р: **ГРАМАТИКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ** для школи й самонавчання. 4-е перероблене видання. Видання Шкільно Ради УКК. Нью Йорк, 1955, стор. 52.
77. ***ГОЛУБИ ДИЛІЖАНСИ**. Листування Ваплітян. (Матеріали з архіву Аркадія Любченка). Упорядкування, редакція і примітки Юрія Луцького. Вид. Об'єднання Укр. Письменників "Слово", Нью Йорк, - 1955, стор. 48. Ціна \$1.-
78. Чайковський, А.: **СОНЦЕ ЗАХОДИТЬ**, історична повість з часів зруйнування Запорозької Січі. Друге видання. В-во: "Говерля", Н. Йорк, 1955, стор. 206. Ціна \$1.50.
79. ***ШЕВЧЕНКО**. Річник 4-й. (Видає) Укр. Вільна Академія Наук у США. Нью Йорк, 1955, стор. 48.
80. Бжезький, Роман: **ПОЛІТИЧНІ ІДЕЇ ТВОРІВ МИКОЛИ КУЛІША**. В-во: "Критична Бібліотека". Друк. (Мюнхен), 1955, стор. 96. Ціна \$1.10.
81. Ревуцький, В.: **П'ЯТЬ ВЕЛИКИХ АКТОРІВ УКР. СЦЕНИ**. Накладом Української Національної Єдності у Франції. Видання І-ї Україн. Друкарні у Франції. Париж, 1955, стор. 96.
82. ***КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ** на 1955 рік. Видання І-ї Укр. Друкарні у Франції. Париж, 1955; зредагував О. Жданович. Накладом Української Національної Єдності у Франції. Стор. 176.
83. ***КАЛЕНДАР ПРОВІДІННЯ** на 1955 рік. В-во: "Провідіння", Філадельфія, 1955, стор. 165 та (II), ціна \$1.25.
84. Ниц, Степан: **СЛАВНІ ПИТАННЯ МАТЕМАТИКИ**. (Накладом автора). Нью-Йорк, 1955, стор. 22, ціна. 50с.
85. Калинник, О.: **КОМУНІЗМ ДА ЕНЕМІ ОФ МЕНКАЙНД**. Документс енд коментс. Лондон, 1955. Видання Спілки Української Молоді в Великій Британії. На мові англійській. Сторінок 120 та 44 фото документів, ціна \$1.
86. ***ВСЕСВІТ**. Український ілюстрований журнал, ч. I. (Рік I.), 1955. Новий Ульм, Німеччина, редагує Колегія. Ціна ч. 30с, стор. 28.
89. ***КИЇВ**, журнал літератури, науки, мистецтва, критики і суспільного життя. Травень-червень, 1955 р. Ч. 3, стор. від 97-152.
90. ***КНІ ДРУЗІ**, журнал для молоді: (Ч. 2?) 1955. Видає Союз Українців у Великій Британії, Лондон, стор. 16, ціна .30с.

Увага! Ми закінчили вибірувати назви журналів, часописів, тощо, які появлялися, чи ще появляються в Європі та Австралії, одначе, список цей ще неповний. Про те прохаємо ВСІХ допомогти нам, щоб ми могли справді подати в нашому журналі все, що будь де появлялося! Опис часописів інших країн - в наступних ч.!

РЕЦЕНЗІЇ

На цьому місці хочемо подати кілька завваг до праці Я. Шумельди: "ВІД МАРКСА ДО МАЛЕНКОВА", що вийшла накладом Першої Української Друкарні в Парижі, стор. 220 та (4), 1955 р. Названа праця складається з двох частин. Перша частина має назву "Советська Економічна Система" і складається з передмови, вступу і наступних розділів:

I. Основний закон соціалізму ССРСР, 2. Модерна техніка й організація підприємств при капіталізмі і "соціалізмі", 3. Принципи для визначення головних рис економічної системи, 4. Особливості економічної системи ССРСР, 5. Побудовники до праці й творчості при соціалізмі ССРСР, 6. Знищення приватної власності й удержавлення засобів виробництва, 7. Глибина й засяг встривання ліберальної держави в господарське життя, 8. Головні елементи інгеренції держави в господарське життя ССРСР, 9. Советське плянування, його позитиви й негативи, 10. Циферні показники матеріальних успіхів советської економічної системи, II. Думки під кінець праці.

Друга частина має назву: "Післявоєнна криза ідеології марксо-большевизму на території ССРСР" і складається з передмови, вступу і наступних розділів:

I. Розбіжності і протиріччя в науках ССРСР: I. Завваги до методи, 2. Помилки Г. Александрова, 3. Мічуринці проти вайсманістів-менделістів, 4. Перемога ЦК ВКП(б), 5. Генеза конфлікту в політичній економії, 6. Помилки Н. Вознесенського, 7. Розбіжності на сесії економістів.

II. Вогнища непорозуміння і конфліктів: I. Шлях до перших джерел кризи, 2. Передчасний твір, 3. Вплив переходових індустріалізаційних явищ, 4. Під враженням наукових досягів, 5. Вразливі місця в доктрині марксизму, 6. Ідеологічні злами марксизму в большевизмі.

III. Безпосередні причини активізації ідеологічного відтинку: I. Лицем до конкретних актів і обставин, 2. Впливи другої світової війни, 3. Перший бій і його наслідки.

IV. Результати дискусій в науках ССРСР: I. Перші підсумки, 2. Генеза й наукова сторінка дискусії на мовознавчі теми, 3. Нові ідеологічні зміни, 4. Зворот до ортодоксального матеріалізму, 5. Советські науки після операції, 6. Вплив дискусій на інші фактори кризи.

Думки під кінець праці.

Ми навмисне навели всі розділи обох частин праці Я. Шумельди, щоб в такий спосіб привернути до неї увагу, головню українських фахівців тих галузів науки, які зачеплено в цій праці, та українського студентства.

Українські науковці мають забрати слово, щоб вказати негативи та позитиви цієї праці; українське ж студентство має використати джерельний матеріал цієї праці для орієнтації в наукових дискусіях ССРСР по II-й світовій війні.

Наші завваги до праці Я. Шумельди:

1. Це не є одна праця, а є дві праці в одній книжці, які пов'язані між собою лише тим, що в них мова йде про ССРСР. Краще було б назвати цю книжку "Збірник праць про ССРСР" Я. Шумельди. Хіба не можна б додати до цього збірника, наприклад III-у частину "Про виховання молоді в ССРСР", або IV-у частину "Національний склад старшин сов. армії" і інші? Можна, бо мова йшла б про ССРСР.

2. Зовсім недоречно назва збірника "Від Маркса до Маленкова", бо, по-перше - вона не відповідає змістові книжки, по-друге - Маленкова зачислено до видатних особистостей марксизму. Невже "теоретика" марксизму Маленкова можна вважати рівнорядною величиною з Марксом, Енгельсом, Леніном і навіть Сталіном? Невже нині комусь прийде в голову написати наукову працю на тему "Від Маркса до Булганіна", а завтра - "Від Маркса до Хрущева", чи якогось Перепьолкіна? Інша справа "Від Маркса до Леніна" чи "Від Маркса до Сталіна".

***** ч. 5 *****

3. В підрозділі "Ідеологічні злами марксизму в большевизмі"... стор. 136-146, - автор заплутався.

На стороні 141 автор майже докладно подав ті злами, які Ленін запропонував теорії революції Маркса.

Але разом з тим на сторінках 136-137 і 144-145-146 виставляє основним творцем большевизму не В. Леніна, а Й. Сталіна. Насправді ж єдиним творцем большевизму в теорії і практиці був В. Ленін, що вивершив большевизм у теорії і поклав підвалини його практичного здійснення. Й. Сталін у теорії і практиці не відступав від засад Леніна ні на один крок. І це зовсім не тяжко довести.

А вже зовсім несподіванкою є для нас чути від поважного науковця наступне:

"Під кінець двадцятих років на території ССРСР... складалася наступна картина:

!.. Самостійницькі аспірації немосковських народів дійшли до нового Zenitu й Україна устами М. Хвильового кинула небезпечно для Москви гасло "Геть від Москви!" (стор. 143-144).

Для багатьох наших еміграційних "журналістів" і "політиків" таке твердження є нормальним, але для поважного науковця...

Щоб раз назавжди поставити М. Хвильового і хвильовистів на належне для них місце, слід чітко відповісти на наступні питання:

- 1) Чи ідеї хвильовизму є плодом української національної духовності, чи плодом інтернаціонального марксизму?
- 2) Чи гасло Хвильового "Геть від Москви!" - було висунуто ним в ім'я українського націоналізму, чи в ім'я інтернаціонального юнізму?
- 3) Чи Хвильовий висував коли-будь гасло "Геть від комунізму!"?
- 4) Чи можна вважати Тіто юго-славським націоналістом, чи юго-славським марксистом за те, що він не тільки висунув, але і здійснив гасло "Геть від Москви!"?

(Продовження на наступній стор)

ЗАКЛИК: Одним прохаємо допомогти нам зібрати також різні видання, що хоч писані були українською мовою, - служили ворогам українського визволення. Ми радо й це бажали б помістити й описати їх, щоб наші нащадки могли й з цими ворожими підступами та махінаціями й провокативними виступами **всіляких** слуг московського імперіялізму білого чи червоного, заізнатись колісь, та краще оцінити сучасну жахливу всебічно-провокативну акцію наших національних ворогів, з якою доводилось нам (і ще доводиться!) провадити, і то дуже вперто, боротьбу та давати всебічну відсіч ворожим провокаціям на їхні всякі пашквілі!

СУББОТА, 1 МАРТА, 1952 Г.

СТОРОННЕЕ СООБЩЕНИЕ

НОВОЕ РУС. СТОРОННЕЕ



ОРГАН УКРАЇНЦІВ ФЕДЕРАЛІСТІВ

SKHIDNIYAK. P. O. BOX. 280 New York 19, N. Y.

ЧИСЛО 2. РІК ВИД. 1.

1 БЕРЕЗНЯ 1952.

Ось так виглядала провокативна й ворожа рептилька "СХІДНЯК", що появилася від лютого 1952 року, як орган "українців-федералістів", у мові українській, як додаток до газети "Новое Русское Слово" в Нью-Йорку. Вийшло всього 17 чисел, видавцями і авторами якого були московські замасковані імперіялісти та пару здичавілих "малоросів", Дикий (Поддерогін), і їм подібні "українці". Їхнє діло провалилося їм на ганьбу і сором, одначе сліди і пам'ять московського хамства остаеться.

4. В розділі III-ім "Безпосередні причини активізації ідеологічного відтинку" - поруч з правильними твердженнями, стоять і неправильні.

Правильно і чітко сформульовано фактори, що вплинули на активізацію антибольшевицьких сил всередині СРСР під час II-ї світової війни (стор. 148-149, точки 1, 2, 4.) і констатація факту посиленого плекання большевицькою партією і урядом московського шовінізму (точка 3.). Але на стор. 154-155 і частково на ст. 156-158, автор намагається довести, що плекання московського шовінізму започаткував і здійснював Сталін. Про те, що Сталін лише вивершив це плекання, а започаткував його Ленін, автор і не згадує.

На цьому ми закінчимо наші завваги до праці Я. Шумелди " Від Маркса до Маленкова".

доц. Ю. Бобровський

Повне видання творів ЛЕСІ УКРАЇНКИ

12 ТОМІВ У ТВЕРДІЙ ПОЛОТНЯНИЙ ОПРАВИ

До кожного тому, а також до кожного більшого твору Лесі Українки додано цінні вступні статті найвидатніших українських літературознавців нашої доби: М. ЗЕРОВА, Б. ЯКУБОВСЬКОГО, П. ФИЛИПОВИЧА, П. РУЛІНА, О. БУРГАРДА (Ю. КЛЕНА), В. ПЕТРОВА, О. БІЛЕЦЬКОГО ТА ІНШИХ.

ЦІНА ВСІХ 12 ТОМІВ З ПЕРЕСИЛКОЮ 24.00 ДОЛ.

НЕ ПОВИННО БУТИ НІ ОДНОГО УКРАЇНЦЯ, НІ ОДНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ РОДИНИ БЕЗ ПОЛУМ'ЯНИХ ТВОРІВ ВЕЛИКОЇ ПОЕТКИ УКРАЇНИ, ЩО З НАДЗВИЧАЙНО ВЕЛИКОЮ МИСТЕЦЬКОЮ СИЛОЮ І ЯСКРАВИСТЮ ПОКАЗАЛА НАМ ВРАЗКИ МУЖИХ І БЕЗКОМПРОМІСОВИХ БОРЦІВ ЗА НАЙВЕЛИЧНИЙ ЛЮДСЬКИЙ ЦЕЛ, А ПЕРЕДУСІМ, ЗА ІДЕЮ СВОБОДИ І НЕЗАЛЕЖНОСТІ СВОГО НАРОДУ.

Висилаємо комплекти (12 томів) або частинами в ціні по 2.00 дол. за один том.

„HOWERLA" 41 E. 7th St. New York 3, N. Y.

ІВАН ФРАНКО

ЗАХАР

БЕРКУТ #1-50

Іван Франко



ДБУ КАСИМОВІ КАПІЦІ



№ 1/-

НОВІ ВИДАННЯ ДЛЯ ДІТЕЙ

Видавництво Союзу Українців у Великій Британії (СУВ), видало в Лондоні дві чудові поеми для українських дітей. Це прекрасні книжечки, які написав вже відомий для старших читачів своїми віршованими збірками та оповіданнями, **Леонід Полтава**. Ось вони: Полтава Леонід: "ЖУЧОК ЩЕРБАЧОК", поема для дітей. Обкладинка та ілюстрації Валерії Гутник. Бібліотека для дітей шкільного віку, ч. 2. В-во: "Союз Українців у Великій Британії (СУВ)", Лондон, 1955. стор. 14 та (2) неп.

Віршована поемка розповідає, як в Україні була маленька-чепуренька хатинка пані Жучки й Жучка Щербачка. Малий Щербачок ніколи не хотів ходити до школи; не вчився, не мився, а лише пакости робив, і за це мати картас його: "-Ти із себе робиш сину сміх на цілу Україну!". Але на це Щербачок відповів, що він не любить рідної хати й піде у світ мандрувати. І помандрував він, але замість розкошів і вигод, він завнає великого горя і розчарується, бо ніхто даром нічого не дає, а ще й накартає; сонце теж не гріє так гарно, як в Україні. Знедоленого і зболеного Щербачка зустрічає Муравлик. Вона з України, Щербачок пригадає і собі рідну землю і заявляє: "-Добра панно! Україна і для мене ж Батьківщина!"...

Щербачок повертає в Україну. Мати зі сльозами вітає його та радіє, що повернув домів. Йї синок розповідає людям про своє горе в чужині та прирікає, що буде любити рідний край. Чужина навчила його любити все рідне. Всі радуться, бо Щербачок повернув з чужини в Україну..; а там ще й донині на горбку стоїть хатина.

Поемка написана гарною мовою, читається легко й зрозуміла для дитини як своїм змістом так і наукою.

*

Полтава Леонід: "СЛОН ПО АФРИЦІ ХОДИВ?" поема для дітей. Обкладинка та ілюстрації мистця Ю. Кульчицького. В-во: "Союзу Українців у Великій Британії (СУВ)", Лондон, 1955. Стор. (16). Бібліотека для дітей шкільного віку, ч. 3.

Якщо попередня поема краща, бо патріотична своїм змістом, то ця перевищує повищу своїми чудовими ілюстраціями і новою тематикою.

Поема розповідає про заклик слона, що ходив по Африці, до боротьби проти комарів. Війна розпочинається підготовкою всіх звірів. Є там: бегемот (гіпопотам), кози, мавпенята, зайці, крокодил, верблюд, жирафа, лев, лис, носоріг, вук, верблюд і слон. Цей останній і закликав їх на війну проти комарів. Всі виступають до бою бравауро, але як лиш засурмили комарі до бою - більшість воївничої і "відважної" братії-звірів - почали відступати та з острахом тікати.

"-Ми всі - за одне! - сказав полководець комарів і почав жалити слона. Комарі, хоч малі - перемогли, бо: "Хоч малих - та нас багато, краще нас не зачіпати!". В Африці настав мир. Про цю африканську війну розповів дітям журавлик, що повернув з Африки в Україну.

Поемка написана дотепно і дуже цікаво і для кожної дитини зрозуміло. Йї моральний, основний мотив - це менше чванитися, бо перемагають не чваньки, але ті, що добре zorganizувалися, об'єдналися і спільно на ворога вдарили.

М. Родис

Просимо всі Видавництва висилати нам конечно бодай по одному пр. кожного свого видання для опису-поміщення в "Біблосі" та для рецензії!

ПОВІДОМЛЕННЯ

Оцим повідомленням всім нашим Пан. Читачів, що приступаємо до вибирування матеріалів і даних про розвиток українського друкованого слова підчас другої світової війни, головню, про розвиток видавничої діяльності на Східно Українських Землях за час німецької окупації.

Прохаємо всіх українців, кому лише будьщо є відомим про видавання українських газет, журналів, книжок, тощо, які появлялися в Україні підчас 2-ї світової війни, — надіслати ласкаво матеріяли і всякі дані, як: назва (газети, журналу, книжки, тощо), редактор, автор, видавець, коли появлялась, де, як довго; друк, циклостиль, фотодрук, і т.п. Як довго появлялась (газета); з яких причин перестала появлятися; скільки чисел появилось? Яким наладом (тираж) виходила дана газета і т.д. Всі ці дані надіслайте на адресу "Біблос-у", а ми зібравши все, постараємося помістити ці дані на сторінках нашого журналу.

Понижче подаємо деякі назви і водночас прохаємо їх доповнити цими даними, за якими просимо:



(ГОЛОС ПОЛТАВЩИНИ), виходив в Полтаві. Потрібно знати: коли появилось 1-е число? Хто видавав і хто редагував його? Як часто появлялось: тижнево, місячно? Коли перестало й чому перестало виходити. Скільки чисел появилось цієї газети?



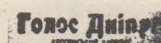
(ДНІПРОПЕТРОВСЬКА ГАЗЕТА), виходила в Дніпропетровську. Потрібно нам всіх даних, як повище!



(ВОЛИНЬ) Волинський часопис. Потрібні дані: де появлявся друком? У Житомирі, Рівному, чи Луцьку? Далі всі дані, як в повищому зазначенні.



(ГАДЯЦЬКА ГАЗЕТА) Появлялась в місті Гадяч. Потрібні всі дані, як повище!



(ГОЛОС ДНІПРА) Херсонський часопис. Появився в м. Херсоні. Потрібні всі дані, як повище!



(ГОЛОС ОХТИРЩИНИ). Появився в м. Охтирка. Потрібні усі дані, як повище!



(ГОЛОС САРНЕНЩИНИ). Появився в м. Сарни. Потрібні всі дані, як повище!



(ДЗВІН). Де виходив? Потрібні всі дані, як повище!



(ДЗВІН ВОЛИ). Де виходив друком? Потрібні всі дані, як повище!



(ВІРНИМ ШЛЯХОМ). Де появлявся цей часопис? Потрібні всі дані, як повище!



(ЛОХВИЦЬКЕ СЛОВО). Український часопис міста й села. Виходив у Лохвицях. (Яка це область?). Потрібні всі дані, як повище!



(МАРІУПІЛЬСЬКА ГАЗЕТА). Появлялась в м. Маріупіль. Потрібні всі дані, як повище!



(МЕЛІТОПОЛЬСЬКИЙ КРАЙ). Появлялась в м. Мелітополь (?). Потрібні всі дані, як повище!



(НАШЕ СЛОВО). Де появлялось? Потрібні всі дані, як повище!



(НАШІ ВІСТІ). Де появлялись? Потрібні всі дані, як повище!



(НІЖИНСЬКІ ВІСТІ). Появлялись в м. Ніжин. Потрібні всі дані, як повище!

НОВА СЛОВСЬКА ГАЗЕТА (НОВА СЛОВСЬКА ГАЗЕТА). Виходила в Словську (область?). Потрібні всі дані, як повище!

Нове Життя (НОВЕ ЖИТТЯ). Де виходила? Потрібні всі дані, як повище!

НОВЕ ЖИТТЯ (НОВЕ ЖИТТЯ). Де виходила? Чи в інших місцевості, чи в цій самій, що попередня, лише в зміненому вигляді? Потрібні всі дані, як повище!

НОВЕ ЗАПОРІЖЖЯ (НОВЕ ЗАПОРІЖЖЯ). Де виходила? Потрібні всі дані, як і в повищій назвах!

НОВИЙ ЧАС (НОВИЙ ЧАС). Де виходила? Потрібні всі дані, як повище!

Вісті Прилуцькі (ВІСТІ ПРИЛУЧІННІ). Виходила в Прилуках. Потрібні всі дані, як повище!

СУМСЬКИЙ ВІСНИК (СУМСЬКИЙ ВІСНИК). Появлявся в м. Сумах. Потрібні всі інші дані, як повище!

Українець (УКРАЇНЕЦЬ). Де появлявся? Понадто потрібні всі дані, як повище!

УКРАЇНКА (УКРАЇНКА). Де ця газета появлялась? Потрібні всі дані, як повище!

УКРАЇНСКА ДУМКА (УКРАЇНСКА ДУМКА). Де появлялась? Потрібні всі дані, як повище!

УКРАЇНСКА ПРАВДА (УКРАЇНСКА ПРАВДА). Де появлялась? Потрібні й інші дані!

УКРАЇНСЬКЕ ЖИТТЯ (УКРАЇНСЬКЕ ЖИТТЯ). Де появлялось? Потрібні всі дані, як повище!

УКРАЇНСЬКЕ ПОЛІССЯ (УКРАЇНСЬКЕ ПОЛІССЯ). Де появлялось? Чи в Пінську? Про-
симо подати й всі інші дані!

УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО (УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО). Де виходило? Потрібні всі дані, як повище!

Український Голос (УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС) /Українське Штімме/. Де виходила? Потрібні всі дані, як повище!

Український Донбас (УКРАЇНСЬКИЙ ДОНБАС). Де появлялась ця газета? Чи в Запоріжжі? Потрібні всі дані, як повище!

Дунаєвський Накректен/Амтліхер/ Урядові Дунаєвські Вісті (ДУНАЄВЕЦЬКІ ВІСТІ). Хто їх видавав? Хто був редактором українського відділу? Потрібні теж і інші дані, як повище!

Іванківські Вісті (ІВАНКІВСЬКІ ВІСТІ). Виходили в Іванківцях(?). Потрібні теж і інші дані, як повище!

Увага!

Ми подали лише частину назв різних часописів, що появлялися в тзв. "Райхскомісаріаті Україна" з Волинню включно. В наступних числах будемо продовжувати відомі нам назви, описуючи їх, як і ці повище, а тих пан. Читачів, що мають, або матимуть свої доповідення - подавати їх до "Біблосу"!

РЕЦЕНЗІЯ НА РЕЦЕНЗІЮ...

"ШЛЯХ ПЕРЕМОГИ", ч. 29 (73), від 17.7.1955 р., в рубриці "Огляд і рецензії", під заг. "Змарнований почин". Біблос, журнал бібліографії, критики і рецензій ч. I. Нью-Йорк, квітень-травень 1955.

Подаючи рецензію на I-е число "Біблосу", побіч початкових завваг відносно "інертності наших наукових інституцій" та про приватну ініціативу, переходить до ряду закидів, які, хоч не всі, але в своїй основі, не без значення, - рецензент приходиться до висновку, що це "змарнований почин"...

Ми вдячні Рецензентові за всі слова, але позволимо собі доповнити цю рецензію і вказати на її необ'єктивний висновок.

Ми вже в I-у числі "Біблосу" подали причини чому видаємо цей журнал і водночас звернулися до громадянства, допомогти нам своїм порадами та практично - ділом: доповняти і надсилати матеріяли, бо нам їх бракує, а це, що подали - не все є описане, як слід. Припускали ми і помилки, і водночас вибачалися і прохали допомогти ж нам виправити їх та доповнити.

На жаль це прохання не дійшло до ух Редакції "Шляху Перемоги", бо, замість подати нам свої завваги і доповнення (от хоч би до порушених ними назов, як: "Християнський Шлях", "Християнський Голос", про "Трибуну" й ін.), вона лише не задовольється, але й не допомагає. Ми не застосовували міжнародньої десятичної класифікації в бібліографії лише тому, що до такого порядку треба б мати, не лиш картотеки, але і всі назви в себе: треба їх переглянути, і щойно тоді впорядкувати та поміщувати, це правда. Але хто їх сьогодні, ці всі назви, має в себе? І, коли ми почали видавати журнал та поміщувати в ньому бібліографічні описи не за десятичним, чи й сентенціальним порядком, то лише тому, що цього зробити ніяк не могли. Одне ж журнал на цьому нічого не втрачає, бо саме цей опис в нашому журналі дасть багатющій матеріял для опрацювання і видання не журналу, але книжки-бібліографічного покажчика, де конечно треба придержуватись міжнародньої системи!

Немає наш журнал послужить майбутнім бібліографам лиш, як "матеріял до бібліографії", то й цим він своєю появу, і наші труди, виправдає! Це, Панове, не буде "змарнований почин"!

А щодо "анкет", то ми від них тому не починали, бо в такій усьпіх не вірили. Коли ми писали, що за такої то рік, "ми подали все, що нам було відоме", то ми писали правду. Але це не означає, що на цім крапка! Ми ж прохали допомогти нам і доповнити дані, і їх доповнятимемо, як це до речі і зробили, в наступних числах журналу!

Не зважаю на різкість критики і її безнадійне закінчення, все ж таки ми вдячні Вам за ці слова! Вони з одного, так би сказати, боку, нас насторожать, а з другого - всеодно, нас не зневірять! Ми отримали, точно, 218 листів - відзвівів на появу "Біблосу", і 90% вони позитивно наставлені до нашої праці, решта 10% - це хоч критичні, але не безнадійні! І, лише Ваша критика приїсала нам "змарнований час". Однак, ми його не змарнуємо!

М. С. Ч.



ЧИ ВИ ВЖЕ ПРИДБАЛИ ПОВІСТЬ У. САМЧУКА "МАРІЯ"?

Ціна \$ 2.

ЯКЩО НЕ МАЄТЬ, ТО ЗАМОВТЕ СОБІ ОСЬ ТАКІ КНИЖКИ:

Ольга Мак: "З ЧАСІВ ЄЖОВЩИНИ", це найкращі спогади з цього періоду, які будь-коли появились друком! 310 стор. оправлена ц. \$2.25

Назарук О.: "РОКСОЛЯНА", історична повість, яку читатимете з захопленням! 302 стор. Ціна \$2.50

Мирцій Панас: "ХІБА РЕВУТЬ ВОЛІ, ЯК ЯСЛА ПОВНІ?", роман з на-

родного життя. Незмінений передрук з першого, женеvського видання. 350 сторін. Ціна \$2.50.

Ці, і інші книжки замовляйте в Українській Книгарні "ГОВЕРЛЯ"

"HOWERLA" 41 E. 7th St. New York 3, N. Y.

Advertisement for 'Olena Zvirayna' featuring an illustration of a building and the text 'Оглянувшись НАЗАД...'



НАША РОЗМОВА

*Вп. д-р В. Луців, Торонто-Канада: Широ дякуємо за привіт для нашого журнальчика "Біблос" та водночас запрошуємо Вас до співпраці. Ждемо! А поки що - привіт!

*Вп. д-р А. Сидоряк, Секокус Н. Дж. Передплату на "Біблос" отримали і вписали. Вислаємо! Привіт!

*Іх Ексцел. Архиепп. Мстислав, Со Бавнд Брук, Н. Дж. Передплату одержали, вписали, все вислали. Широ дякуємо і вітаємо!

*Хв. Редакція "Українського Слова" Париж, Франція. Матеріяли одержали. Використаємо. Широ дякуємо, а докладніше в окремому листі. Часопис отримали теж. Привіт!

*Вп. інж. П. Штепа, Амгерсбург, Онт. Канада. Передплату на "Біблос" отримали. Широ дякуємо. Дещо з отриманих матеріалів містимо вже в цьому числі. Просимо до співпраці. Привіт!

*Вп. проф. В. Дорошенко, Філадельфія. Згідно з Вашим бажанням, ми вислаємо Вам наш журнал "Біблос", а Вас прохаємо допомогти нам, бо в Вас є багато матеріалів до нашого журналу. Привіт!

*Вп. проф. Б. Загайкевич, Розел, Нью Джерзі. Широ дякуємо за всі Ваші вказівки й критичні зауваги, бо це нам придасться. Правду пишете, що бібліографію ведуть деякі наукові установи, одначе я не зовсім погоджуюся з Вашою думкою, що вони, ці наукові установи, не можуть таких бібліографічних показників видати, бо не мають на це фондів... На нашу думку, фонди на це є. Бо, як є фонди на інші навіть менше потрібні видання, то й на таку ціль вони знайдуться! Лихо в цьому, що вже не одна наша установа збирала в минулому бібліографічні матеріали, але де ж вони є сьогодні? Чи не може стрінути така сама доля і сучасних, що так висловимось - збирачів? Ми знаємо, що видаванням "Біблос" нічого нового не відкриваємо, але видаємо тому, щоб ті наші й "не наші" надбання описати й подати до відома ширшому загалові бодай самі назви тих духових надбань! Час проминає і не жде на нас! А понадто, ми не живемо навіть тепер у нормальних обставинах, бо не маємо під ногами ані

рідного ґрунту, ані не можемо і не сміємо відкладати цього, що дається зробити сьогодні - назавтра.

На нашу думку, якраз тепер і пора живим свідкам визбирати, бучвально, кожне друковане українське слово, примістити його в архівах, а чого бракує - доповнити й зберігати.

Але, чи можете сьогодні похвалитися, що якась українська установа в світі має всі українські видання напр. за час 2-ї світової війни? Ні! А, чи маємо, бодай записано, що за той час в нас вийшло друком? - Також, за малими вітками - ні! Ми передруковуємо в "Біблос-і" бібліографію української книги, що появились за час 2ї світової війни (точно за вересень 1939 - грудень 1941), але й там, у тім докладнім описі всіх видань, що появились за згаданий час, не знайдемо вичерпного опису, бо ми самі маємо 5 прим. різних назов, і то укр. видань цього періоду, які не є охоплені тим, здавалось, докладним показником, доречі опрацьований дуже фахово проф. Богданом Романенчуком в 1941/42рр. на Рідних Землях, де, хоч у час воєнних дій - було таки більше можливостей все повизбирувати, ніж тепер для нас на чужині, розкиданих по всіх континентах!

Ось це було причиною нашого за-думу: видавати бібліографічний, український журнал негайно, не дивлячись на нашу "нефаховість", бо потреба ця "великая есть!"

Нас ніхто не всилі заколисати і відтягнути від цього діла! Бо, як настануть краді часи, то треба ж і кращої роботи! А покищо, ми видаємо так, як можемо, в надії та в вірі, що робимо добре і корисне діло. Вас, Пане Професоре, прохаємо фахово нам допомогти! Привіт!

"BIBLOS"

UKRAINIAN BIBLIOGRAPHICAL MONTHLY

Address: "BIBLOS" 41 E. 7-th St. NYC 3.

Subscription per year \$2.00

Foreign Countries \$2.50

SINGLE COPY 20¢

Editor: N. Sydor Chartorysky, Ph. D.

"БІБЛОС"

місячник бібліографії і рецензій

Відповідальний редактор:

д-р М. Сидор Чарторийський

Статті, підписані прізвиськом чи псевдонімом автора, не завжди відповідають поглядам Редакції.

Матеріали надсилають на адресу Редакції.